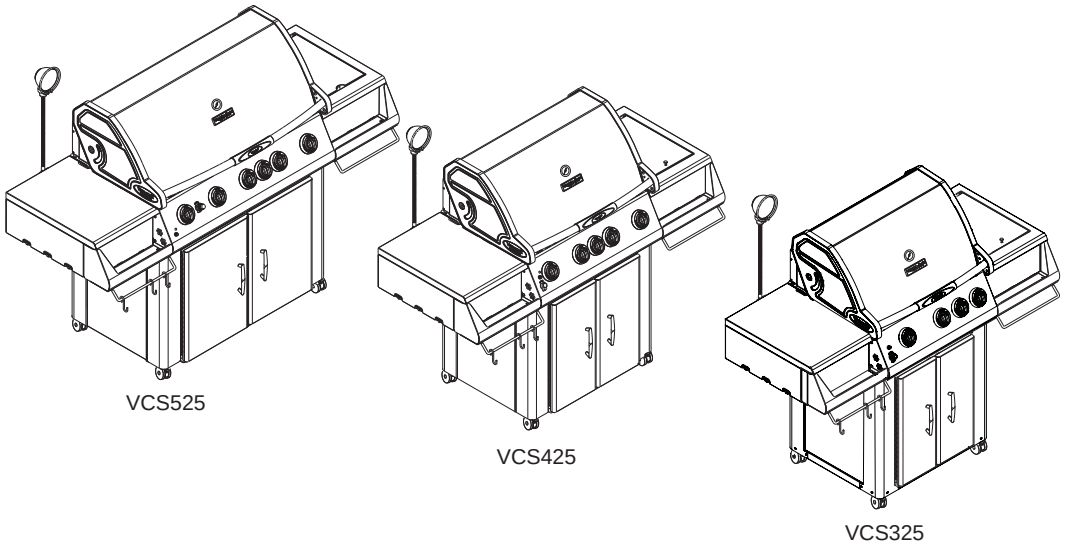
VERMONT CASTINGS | Signature SERIES

Série VCS325 et VCS425 et VCS525 Assemblage



VCS525

VCS425

VCS325

Outils requis : couteau ou ciseaux, tournevis Phillips ou Robertson (tête carrée), clé ou rochet. Référez-vous à la liste de pièces pour obtenir plus de détails concernant la quincaillerie. L'utilisation d'un tournevis manuel est fortement recommandée. Une perceuse électrique peut endommager l'unité ou égratigner le recouvrement de protection.

AVERTISSEMENT : Certaines pièces peuvent avoir des bordures tranchantes; pour éviter les blessures, il est recommandé de porter des gants pendant l'assemblage, le transport et le déplacement de ce barbecue. Le port de lunettes de protection et de manches longues est aussi fortement recommandé.

MISE EN GARDE : Ce barbecue est conçu SEULEMENT pour être utilisé en mode chariot, ce barbecue ne peut pas être assemblé dans endroit clos.

MISE EN GARDE : L'assemblage de ce barbecue requiert la présence de deux (2) personnes.

Faites attention lors de l'ouverture des boîtes à l'intérieur du grill pour éviter de rayer les pièces en acier inoxydable.

NOTA: Retirez la couche de protection en plastique des panneaux d'acier inoxydable: à défaut de s'y conformer, la garantie s'annulera.

30007228 10/14 Rev. 1 Fr

Étape 1: Ouverture de la boîte et vérification du contenu

Retirer une vis de chaque coin inférieur qui fixe le support de fixation au barbecue. Conservez ces vis. Retirez les vis à bois qui fixent les supports de fixation sur la palette. Jeter quatre vis à bois et des quatre supports de fixation. Remplacer une vis dans chaque coin où les supports de fixations ont été enlevés.

Contenu de la boîte pour la Série VCS325

Boîte 1 (30006888)
Tôle à graisse
Grille de réchaud
Récipiente à graisse
Support, Tige de Spit de stockage (2)
Tige de Spit (26")

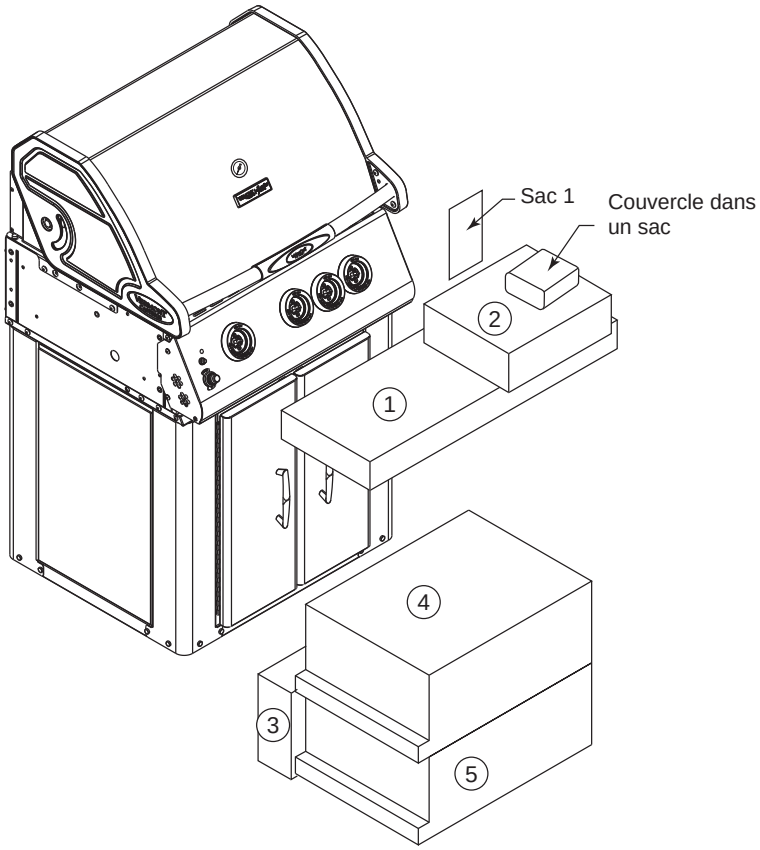
Boîte 2 (30007238)
Tablette à condiments gauche
Tablette à condiments droite
Barre de serviette (2)
Crochet pour ustensile (3)
Plaques de cuisson (3)

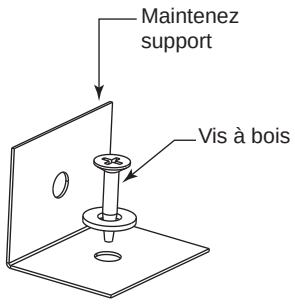
Boîte 3 (30006527)
Plaques de cuisson (2)

Boîte 4
(GPL 30006872)
(gaz naturel 30006874)
Ensemble de tablette droite
Couvercle du brûleur latéral
Brûleur latéral
BBQ trousse à outils

Boîte 5 (20304920)
Ensemble de tablette latéral gauche
Roulette, plat de pivot (3)
Roulette, plat de pivot avec frein (1)
Support antibascule
Nécessaire électrique
VC kit d'éclairage
La rotisserie Kit

Sac 1 (30007233)
Package d'instructions
Manuel de l'utilisateur
Manuel d'assemblage
Liste de piéces
Pince pour l'allumette
Pile 'AAA'
Pare-chocs du couvercle
Sac de quincaillerie tablette latéral
Sac de quincaillerie support antibascule
Sachet de fixations de roulette





Étape 1: Ouverture de la boîte et vérification du contenu

Retirer une vis de chaque coin inférieur qui fixe le support de fixation au barbecue. Conservez ces vis. Retirez les vis à bois qui fixent les supports de fixation sur la palette. Jeter quatre vis à bois et des quatre supports de fixation. Remplacer une vis dans chaque coin où les supports de fixations ont été enlevés.

Contenu de la boîte pour la Série VCS425

Boîte 1 (30005770)
Tôle à graisse
Grille de réchaud
Récipient à gras de cuisson
Tige à rotir
Stockage de tige à rôtir

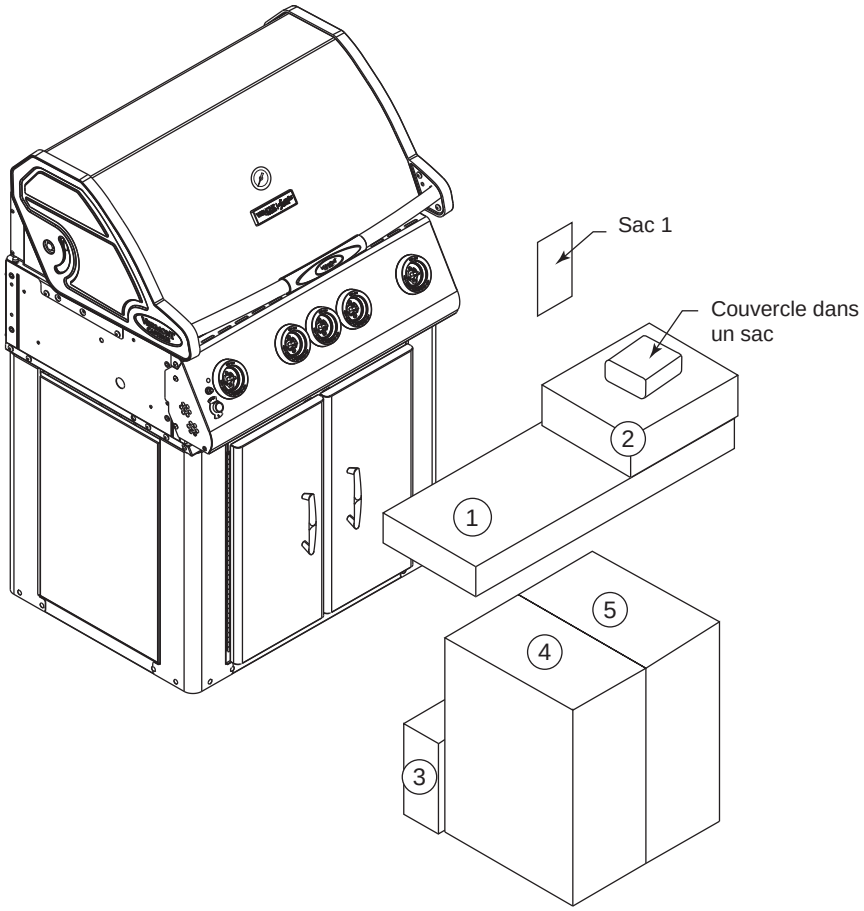
Boîte 2 (20304957)
Tablette à condiments gauche
Tablette à condiments droite
Barre de serviette (2)
Crochet pour ustensile (3)
Plaques de cuisson (4)

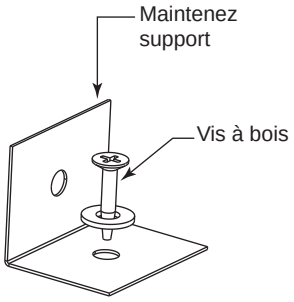
Boîte 3 (30006525)
Grilles de cuisson (3)

Boîte 4
(GPL 30006872)
(gaz naturel 30006874)
Ensemble de tablette droite
Couvercle du brûleur latéral
Brûleur latéral
BBQ trousse à outils

Boîte 5 (20304920)
Ensemble de tablette gauche
Rotisserie trousse
Nécessaire électrique
Roulette pivot (3)
Roulette pivot avec frein (1)
Support antibascule

Sac 1 :
Package d'instructions (30007232)
Manuel de l'utilisateur
Manuel d'assemblage
Pince pour l'allumette
Liste des piéces
Pile 'AA'
Pare-chocs du couvercle
Sac de quincaillerie tablette latéral
Sac de quincaillerie support bascule
Sachet de fixations de roulette



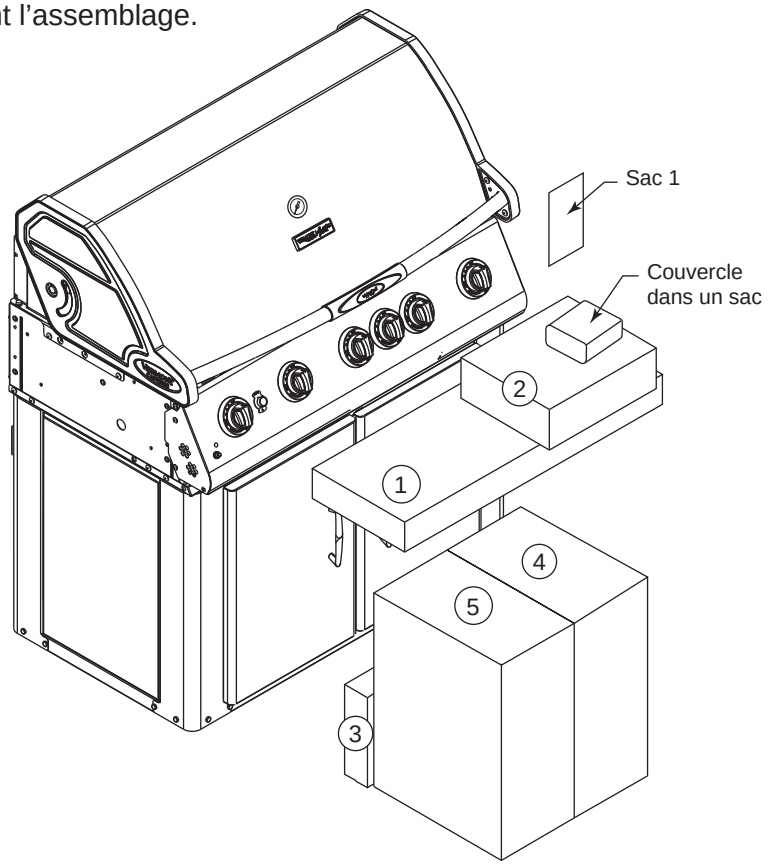


Étape 1: Ouverture de la boîte et vérification du contenu

Retirer une vis de chaque coin inférieur qui fixe le support de fixation au barbecue. Conservez ces vis. Retirez les vis à bois qui fixent les supports de fixation sur la palette. Jeter quatre vis à bois et des quatre supports de fixation. Remplacer une vis dans chaque coin où les supports de fixations ont été enlevés.

Utilisez un couteau tranchant pour couper les courroies encerclant la boîte et ouvrez le dessus de cette dernière. Retirez la boîte placée sur le dessus. Les protections entourant le barbecue peuvent être retirées en les soulevant au-dessus de l'unité. Déballez le contenu et comparez toutes les composantes avec la liste de pièces et le contenu des boîtes se trouvant ci-dessous. Consultez la liste des pièces pour avoir les détails sur la quincaillerie.

MISE EN GARDE : Certaines pièces peuvent avoir des bordures tranchantes ; pour éviter les blessures, il est recommandé de porter des gants pendant l'assemblage.



Contenu de la boîte pour la Série VCS525

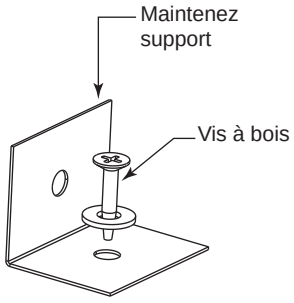
Boîte 1 (20302911)
Tôle à graisse
Récipient à gras de cuisson
Grille de réchaud
Tige à rotir
Stockage de tige à rôtir

Boîte 2 (20304956)
Tablette à condiments gauche
Tablette à condiments droite
Barre de serviette (2)
Crochet pour ustensile (3)
Plaques de cuisson (5)

Boîte 3 (30006526)
Grilles de cuisson (4)

Boîte 4
(GPL 30006872)
(gaz naturel 30006874)
Ensemble de tablette droite
Couvercle du brûleur latéral
Ensemble de brûleur latéral GPL
Grille de cuisson du brûleur latéral

Boîte 5 (20304920)
Ensemble de tablette gauche
Nécessaire électrique
Moteur rotisserie trousse
Roulette pivot (3)
Roulette pivot avec frein (1)
Support antibascule



Sac 1: Ensemble de sac instruction (30007232)
Manuel de utilisateur
Assemblage
Liste des pièces
Pince pour l'allumette
Pile 'AA'
Butoirs de couvercle
Sac de quincaillerie tablette latéral
Sac de quincaillerie support bascule
Sachet de fixations de roulette

Étape 2 : Installation des roulettes et de support de coin

Cette étape requiert la présence de deux (2) personnes.

Pièces requises :

- (4) Roulettes arrière (1 avec frein, 3 sans frein)
- (1) Bloc (non inclus)
- (16) Écrous 1/4 po – 20 (50001176)
- (4) Support de coin
- (1) Support antibascule
- (2) Vis 10-24
- (2) Écrous 10-24

Figure 1

NOTA : Les roulettes (roues) peuvent différer de celles illustrées en fonction de votre modèle.

Sélectionnez l'un des côtés pour commencer l'installation des roulettes. Placez un bloc de bois, un annuaire téléphonique épais ou tout autre matériel disponible (d'au moins six (6) pouces d'épaisseur) sous le côté du barbecue afin de supporter son poids. Insérez les quatre (4) vis fixées sur les roulettes dans leur trou respectif situé dans le panneau inférieur de la base, près de l'avant. Si vous avez de la difficulté à les engager en place, essayez de les tourner.

Pendant qu'une première personne tient la roulette avant en place, l'autre personne doit ouvrir les protes et installer les quatre (4) écrous. Serrez fermement les écrous. Répétez cette procédure avec la roulette arrière. Lorsque les deux (2) roulettes sont en place, répétez la même procédure de l'autre côté.

Après d'installer les roulettes, installer le support antibascule. Positionnez le support sous le fond, légèrement à l'arrière où les portes se rencontrent. Fixer le support avec les vis et écrous fournis.

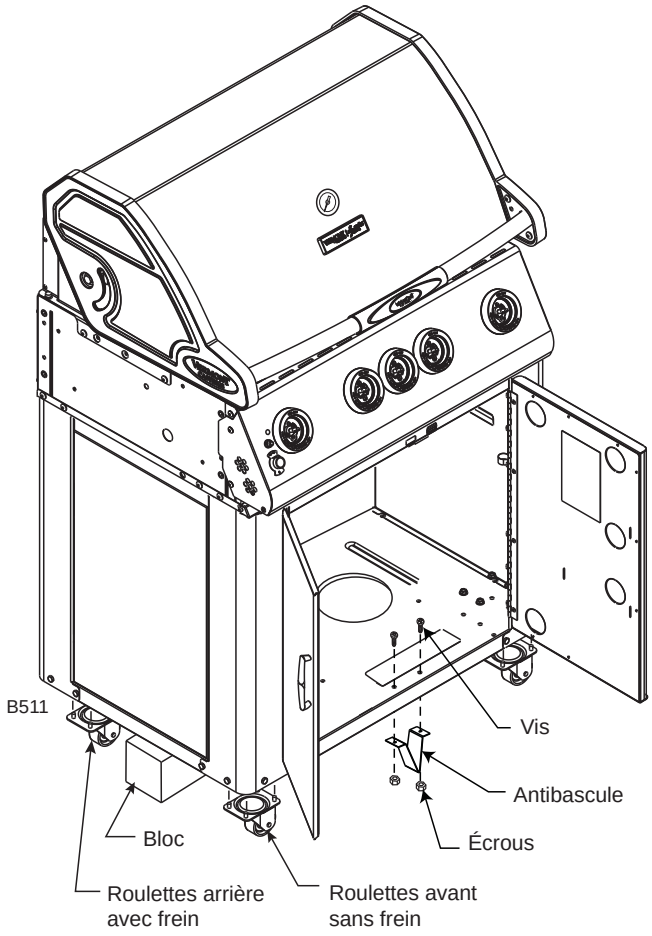


Figure 1

NOTA : Le tiroir de réservoir est non illustré.

Étape 3 : Installation du récipient et du plateau d'écoulement de gras de cuisson

Pièces requises :

(1) Récipient de gras de cuisson
(1) Plateau d'écoulement de gras de cuisson

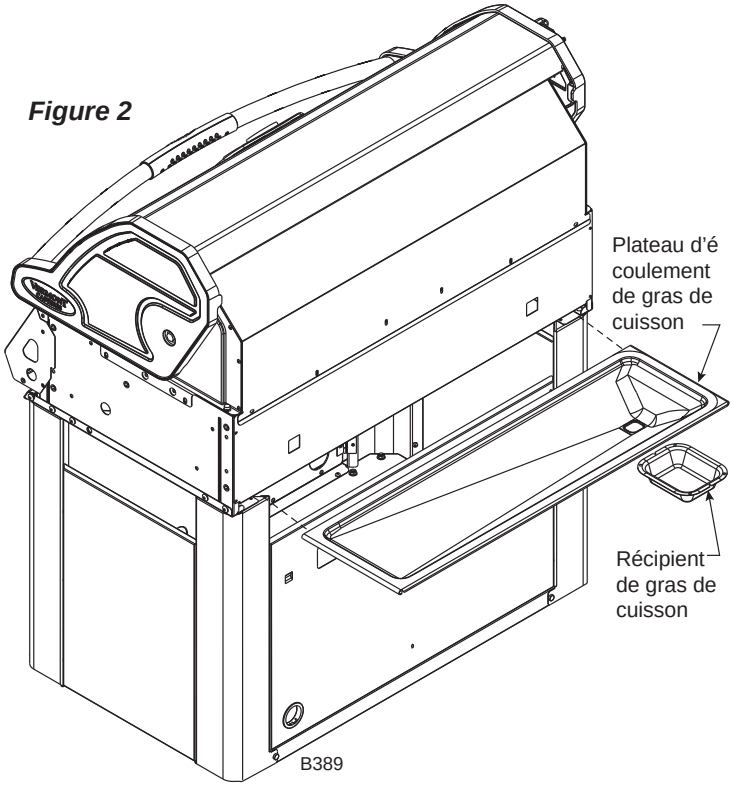
Figures 2

Placez le récipient de gras de cuisson depuis l'arrière de l'unité.

NOTA : Assurez-vous que l'ouverture du plateau d'écoulement est située au-dessus du récipient.

Placez le récipient de gras de cuisson dans le support du récipient fixé sous le support de croisillon gauche.

Figure 2



Pièces requises pour les étapes 4, 5, 6, 7 et 8

L’assemblage du support d’allumette

Tablette droite
(1) Ensemble de rangement pour condiments*
(1) Ensemble de tablette droite**

Tablette gauche
(1) Ensemble de rangement pour condiments*
(1) Ensemble de tablette gauche***

***Contenu de l’ensemble de rangement pour condiments**
(1) Rangement de condiments gauche
(1) Rangement de condiments droit
(2) Barre pour rouleau d’essuie-tout
(3) Crochets d’ustensiles

****Contenu de l’ensemble de tablette droite**
(1) Ensemble de tablette droite avec supports
(1) Ensemble de couvercle pour brûleur latéral
(1) Ensemble de brûleur latéral

***Contenu de l’ensemble de tablette gauche
(1) Ensemble de tablette gauche avec supports

Étapes 4 et 5 : Assemblage des tablettes gauche et droite.

Pièces requises :

(1) Ensemble de rangement pour condiments
  (1) Rangement de condiments gauche
  (1) Rangement de condiments droite
  (1) Sac de quincaillerie (Utilisé pour l'installation des tablettes gauche et droite)
(1) Ensemble de tablette droit
  (1) Ensemble de tablette droite avec supports, couvercle et brûleur latéral installer
(1) Ensemble de tablette gauche
  (1) Ensemble de tablette gauche avec supports

Figure 3

Tablette gauche

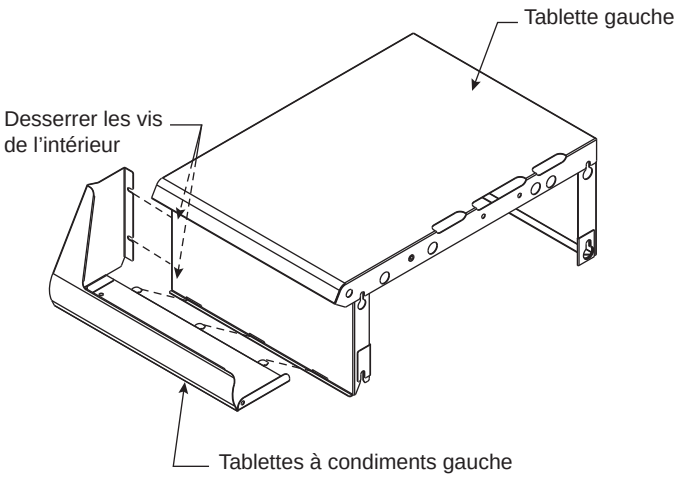
Desserrez les deux (2) vis sur la façade de du support de l'ensemble de tablette gauche.

Glissez la façade du rangement de condiments dans l'espace entre le support avant et le panneau latéral tel que démontré.

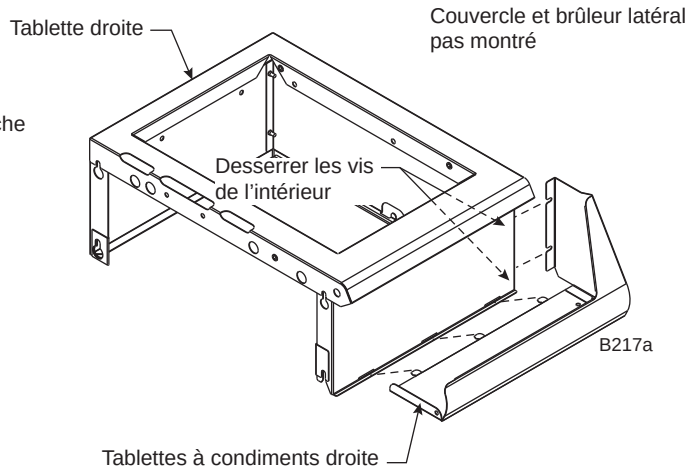
Serrez les deux (2) vis que vous avez desserrées plus tôt.

Répétez les mêmes étapes pour le côté droit.

Figure 3



Tablette gauche



Tablette droite

Étape 6 : Fixer le support d’allumette

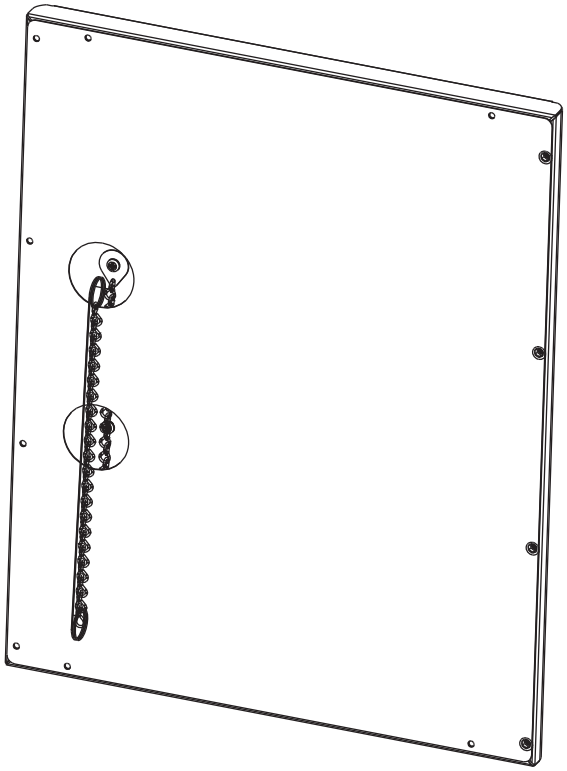
Pieces requises :

(1) L’assemblage du support d’allumette

Figure 4

Fixez le support d’allumette et assemblage de la chaîne à l’intérieur de la porte chariot. Fixez l’ensemble de la chaîne de vis supérieure de la poignée de porte. Stocker la chaîne à l’intérieur de la porte lorsqu’elle n’est pas utilisée.

Figure 4



B506

NOTE : Le support d’allumette peut être déjà installé sur certains modèles.

Étape 7 : Installation de l’ensemble de la tablette droite au barbecue.

Pièces requises :
Assemblage de la tablette droite

(1) Ensemble de tablette droite (étape 4)
(4) Vis 1/4’’-20 x 1/2’’ (30005405)
(2) Vis #10-24 x 1/2’’ (50000337)

Figures 5 et 6

Vissez (sans serrez) (4-5 tours) quatre (4) vis 1/4’’-20 x 1/2’’ dans le côté du barbecue.

Placez l’ensemble de la tablette droite sur les vis.

NOTA : Assurez-vous de ne pas pincer le fil de l’allumeur du brûleur latéral en installant l’ensemble de la tablette à l’unité.

Serrez les quatre (4) vis.

Serrez la tablette de condiments à la console avec deux (2) vis #10-24 x 1/2’’.

Depuis l’intérieur du barbecue, fixez la vis #10-24 x 1/2’’ à l’ensemble de la tablette droite.

Figure 5

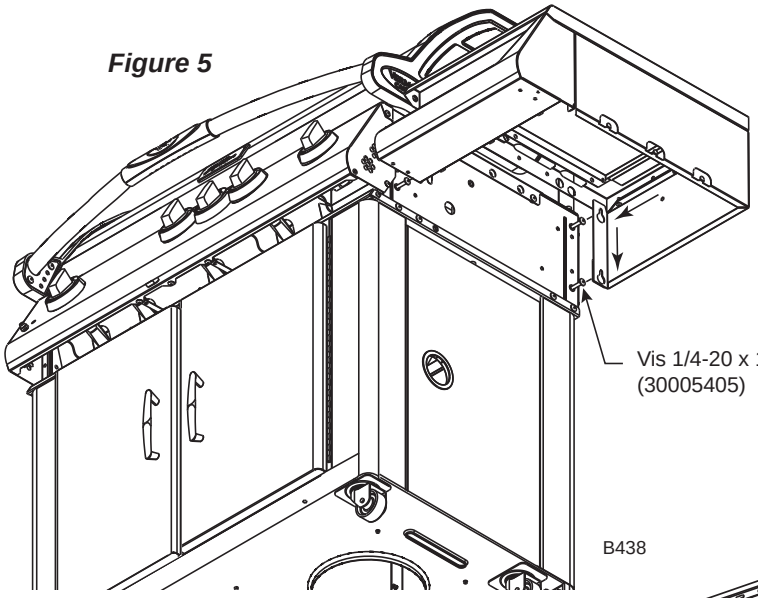
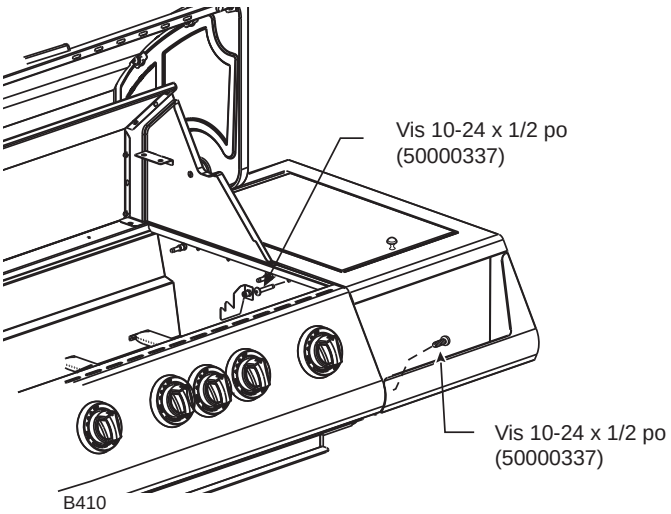


Figure 6



Étape 8 : Installation de l’ensemble de la tablette gauche au barbecue.

Pièces requises :

Assemblage de la tablette gauche

(1) Ensemble de tablette gauche (étape 5)
(4) Vis 1/4’’-20 x 1/2’’ (30005405)
(2) Vis #10-24 x 1/2’’ (50000337)

Figure 7

Vissez (sans serrez) (4-5 tours) quatre (4) vis 1/4’’-20 x 1/2’’ dans le côté du barbecue.

Placez l’ensemble de la tablette gauche sur les vis.

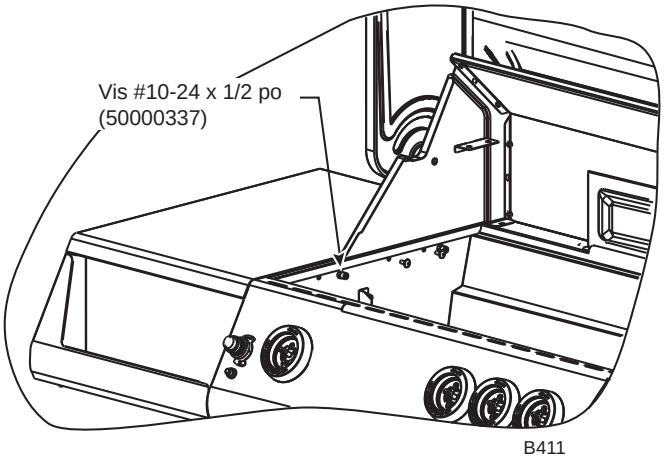
Serrez les quatre (4) vis.

Serrez la tablette de condiments à la console avec deux (2) vis #10-24 x 1/2’’.

Depuis l’intérieur du barbecue, fixez la vis #10-24 x 1/2’’ à l’ensemble de la tablette gauche.

NOTA : Concernant l’ouverture de la tablette de côté : si vous avez de la difficulté à ouvrir ou à fermer l’accés, vous pouvez effectuer un ajustement en desserrant les vis de la penture.

Figure 7



Étape 9 : Fixez les barres pour rouleaux d'essuie-tout, les crochets pour ustensiles et supports de rangement pour la broche de rôtisserie

Pièces requises :

Côté gauche
(1) Barre pour rouleau d'essuie-tout
(3) Crochets pour ustensiles
(4) Vis #10-24 x 1/2 po (50000337)

Côté droit
(1) Barre pour rouleau d'essuie-tout
(4) Vis #10-24 x 1/2 po (50000337)

Support de rangement pour broche de rôtisserie
(2) Supports

Barre pour rouleau d'essuie-tout et crochets pour ustensils

Figure 8

Glissez trois (3) crochets pour ustensiles dans la barre pour rouleau essuie-tout. (Côté gauche seulement)

Fixez la barre pour rouleau d'essuie-tout avec les crochets que vous venez préalablement d'installer au rangement pour condiments du côté gauche avec les quatre (4) vis #10-24 x 1/2 po.

Fixer la barre pour rouleau d'essuie-tout avec les crochets au rangement pour condiments du côté droit.

Supports de rangement pour la broche de rôtisserie

Figure 9

Les supports de rangement pour la broche de rôtisserie se situent au dos du panneau supérieur du barbecue.

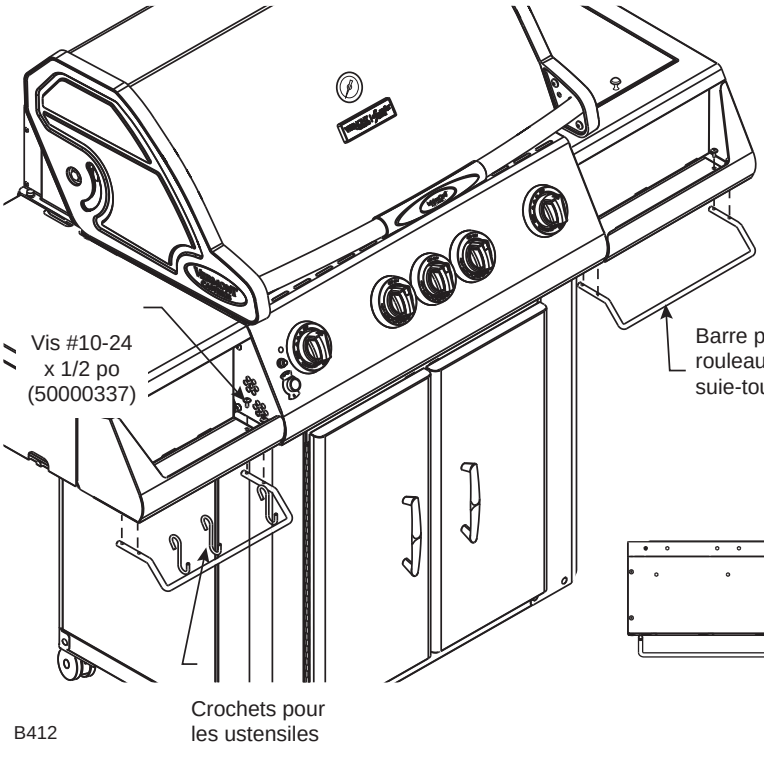
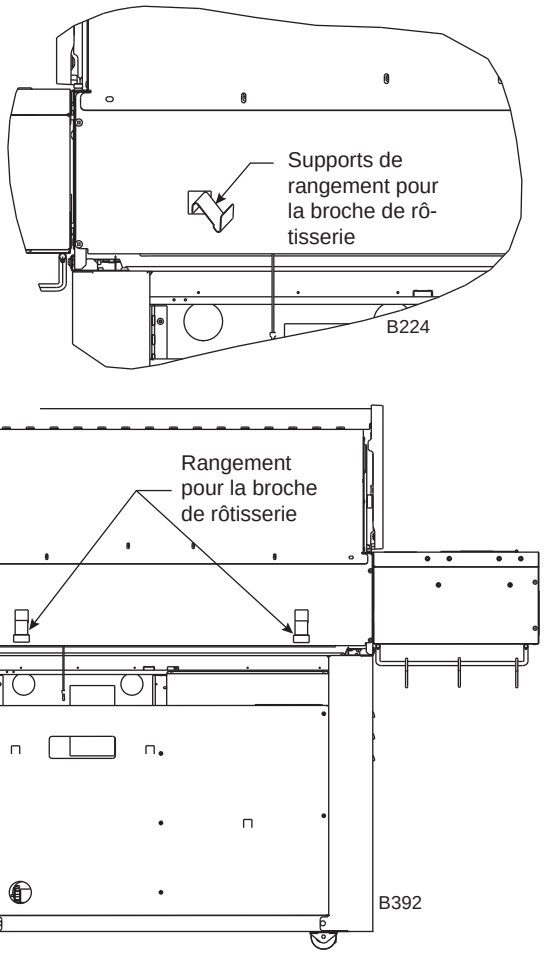


Figure 8

Figure 9



Étape 10 : Installation de l'ensemble de brûleur latéral

Suivez les instructions d'assemblage du brûleur latéral afin de fixer ce dernier à l'unité.

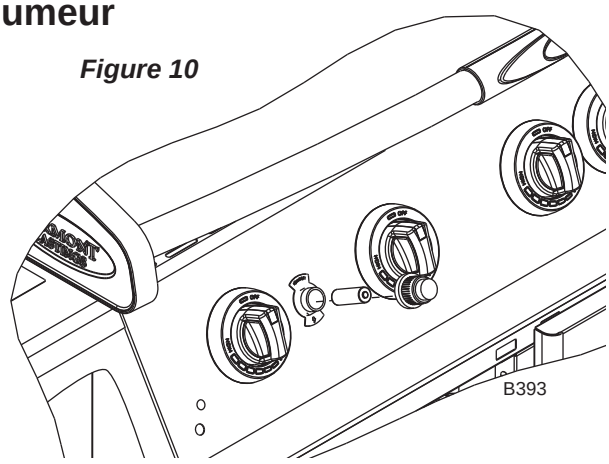
Étape 11 : Installation de la batterie de l'allumeur

Figure 10

Dévissez le bouton de l'allumeur de la console et insérez la pile requise dans le compartiment. Revissez le bouton dans la console.

Vérifiez qu'il y ait des étincelles sous chaque brûleur principal avant de procéder à la prochaine étape.

Figure 10



Étape 12 : Installation de la batterie de l'allumeur

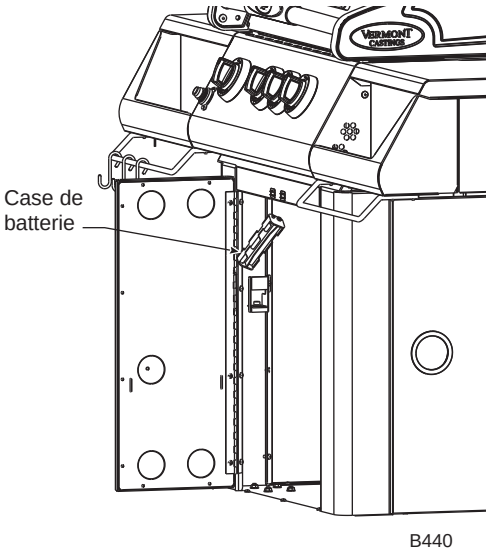
NOTA : Toutes les séries requiert huit (8) batterie «AA» (non inclus)

Figures 11

Trouvez le logement pour les piles de l'ouverture. Retirez le logement pour les piles de son carénage et débranchez le faisceau de câblage. Insérez huit (8) piles «AA» tel qu'indiqué sur le logement. Réinstallez le faisceau de câblage sur le logement pour les piles et réinsérez le logement dans son carénage.

WARNING : Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne la remplacer que par une pile de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

Figure 11



Étape 13 : Installation des composants internes

Pièces requises :

VCS325 Série	(4) Plaques de brûleur (2) Grilles de cuisson (1) Support-réchaud (1) Boîte de fumoir (en option)	**VCS425 Série**	(5) Plaques du brûleur (3) Grilles de cuisson (1) Support-réchaud (1) Boîte de fumoir (en option)	**VCS525 Série**	(5) Plaques du brûleur (4) Grilles de cuisson (1) Support-réchaud (1) Boîte de fumoir (en option)

Figures 12, 13 et 14

Placez avec soin les plaques pour saisir les aliments côte à côte à l'intérieur du barbecue. (Fig. 12) Assurez-vous que les encoches des doigts semi-circulaires sont orientées vers l'arrière du barbecue. Chaque plaque pour saisir les aliments repose immédiatement au-dessus de chaque brûleur.

NOTA : Vous pouvez placer l'ensemble du fumoir sur n'importe quelle plaque à saisir en insérant les supports en « Z » dans les ouvertures en « Z » des plaques à saisir. Glissez le fumoir vers l'arrière jusqu'à sa position finale. (Fig. 13) Continuez à placer les plaques à saisir restantes. Le boitier du fumoir peut être laissé en place lorsqu'il n'est pas utilisé.

MISE EN GARDE : Attendez que le barbecue soit refroidit avant d'ajouter les copeaux de bois.

Figure 12

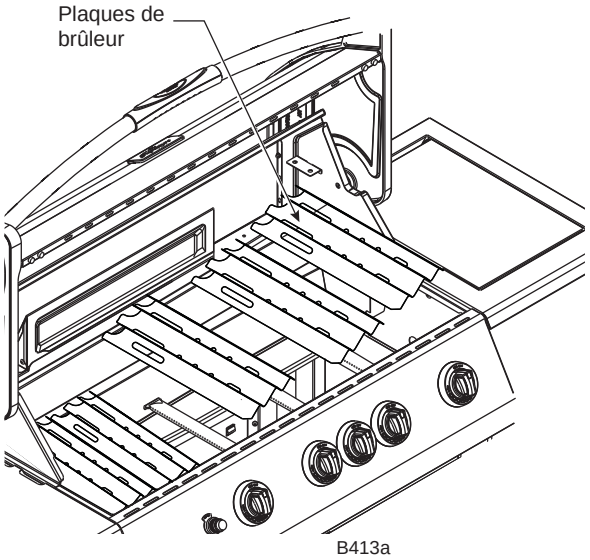
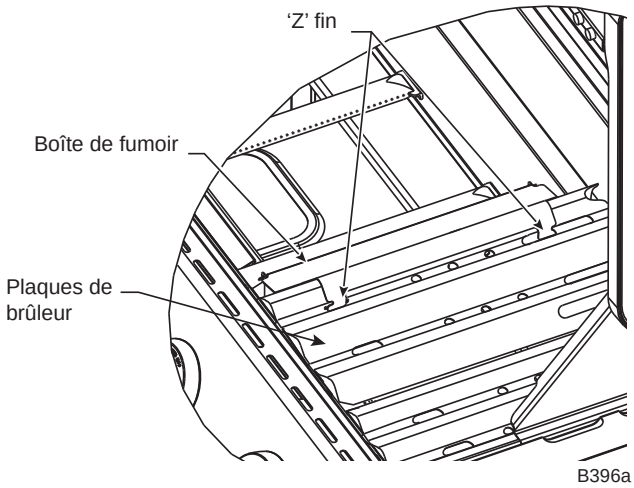


Figure 13



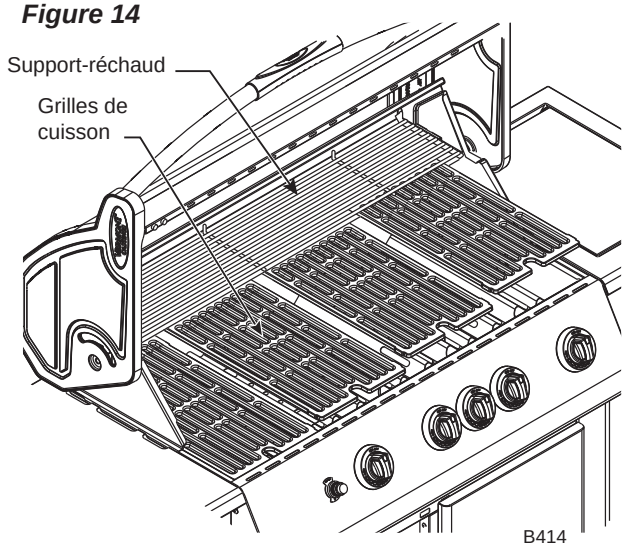
Étape 13 : Installation des composants internes (suite)

Placez ensuite délicatement les grilles de cuisson, côte à côte, sur la bordure supérieure de la cuvette du barbecue. Assurez-vous que les encoches pour les doigts sont orientées vers l'avant du barbecue. Les grilles de cuisson doivent reposer à la plus haute position de la cuvette du barbecue.

Installez le support-réchaud sur les supports situés de chaque côté à l'arrière du couvercle.

MISE EN GARDE : N'essayez pas de retourner les grilles de cuisson lorsque le barbecue est en fonction et que les grilles sont chaudes. Des risques de brûlures sévères et d'autres types de blessures peuvent survenir si vous tentez de les retourner alors qu'elles sont chaudes.

Figure 14



Trucs de cuisson - Fumoir (en option)

- Pour produire plus de fumée et prévenir toute consommation excessive de bois, humidifiez d'abord les copeaux de bois avec de l'eau dans un bol séparé pour une durée d'au moins 20 minutes.
- Pour ajouter des copeaux de bois avant la cuisson, remplissez simplement le boitier du fumoir avec des copeaux de bois de votre choix (retirez les copeaux de l'eau préalablement). La quantité et le type de copeaux dépendent entièrement de vous. Une fois que le boitier est rempli avec la quantité de copeaux désirée, refermez le couvercle et replacez les grilles de cuisson en position sur le barbecue.
- Truc : Les plus petits copeaux vous permettront d'obtenir de meilleurs résultats.
- Laissez le barbecue réchauffer avant de placer la nourriture sur le barbecue afin de laisser le temps aux copeaux de commencer à fumer.
- N'utilisez pas de bois résineux tels que le pin ou un contreplaqué car ils produisent une saveur déplaisante.
- N'essayez pas d'ajouter plus de copeaux durant la cuisson. Il est recommandé de laisser refroidir le barbecue avant de remplacer les copeaux ou de manipuler les grilles de cuisson qui peuvent encore être chaudes.

Étape 14 : Installation de la bouteille de gaz propane

(LP seulement)

Pièces requises :

(1) Bouteille de gaz propane (non inclus)

Figures 15, 16

NOTA : Consultez votre manuel d'utilisation afin d'avoir les renseignements nécessaires sur la façon de remplir la bouteille, d'installer le détendeur et de vérifier l'étanchéité avant d'allumer le barbecue.

MISE EN GARDE : Assurez-vous que le tuyau d'alimentation en gaz ne touche à aucune surface chaude ou tranchante.

Fixez le bloqueur de bouteille de gaz dans le pinces métalliques. Certains modèles peuvent avoir le bloqueur de bouteille de gaz préinstallé. Placez la bouteille de gaz propane dans l'orifice découpé dans le panneau inférieur. Ensuite, sécurisez la bouteille en soulevant le bloqueur de bouteille et engagez le doigt de retenu au-dessus de la couronne de la bouteille. (Fig. 15)

Fixez le support réservoir de barrière à l'arrière de l'armoire panier en utilisant les deux (2) vis fournies. (Fig. 16)

Placez la bouteille de gaz propane dans l'orifice découpé dans le tiroir de réservoir. Fixer le cylindre de se déplacer en serrant les vis de serrage fournis avec le tiroir de réservoir. (Fig. 17 et 18)

La dernière étape consiste à brancher le régulateur à la bouteille.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas votre barbecue avant d'avoir effectué une vérification des fuites à tous les points de connexion et les embranchements. Utilisez une solution d'eau savonneuse (moitié eau, moitié savon à vaisselle) sur tous les points de connexion et les embranchements. La formation de bulles indique une fuite qui doit être réparée avant toute utilisation du barbecue.

NOTA : Assurez-vous que tous les recouvrements en plastique ont êtê retirés des pièces en acier inoxydable avant la première utilisation.

NOTA : le modèle typique montré. Certains modèles peuvent avoir une construction différente.

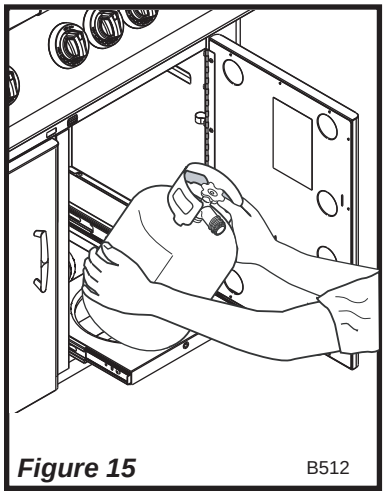


Figure 15

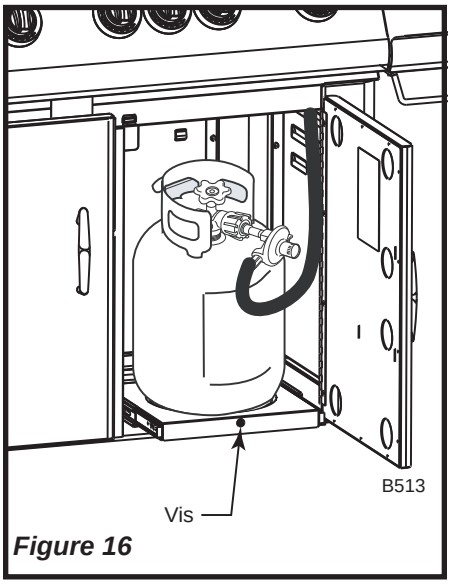


Figure 16

Étape 15 : Installation du tuyau de gaz naturel

Pour le modèle de gaz naturel seulement.

Figure 17

Exécutez le tuyau de gaz naturel à travers la bague dans le panneau arrière.

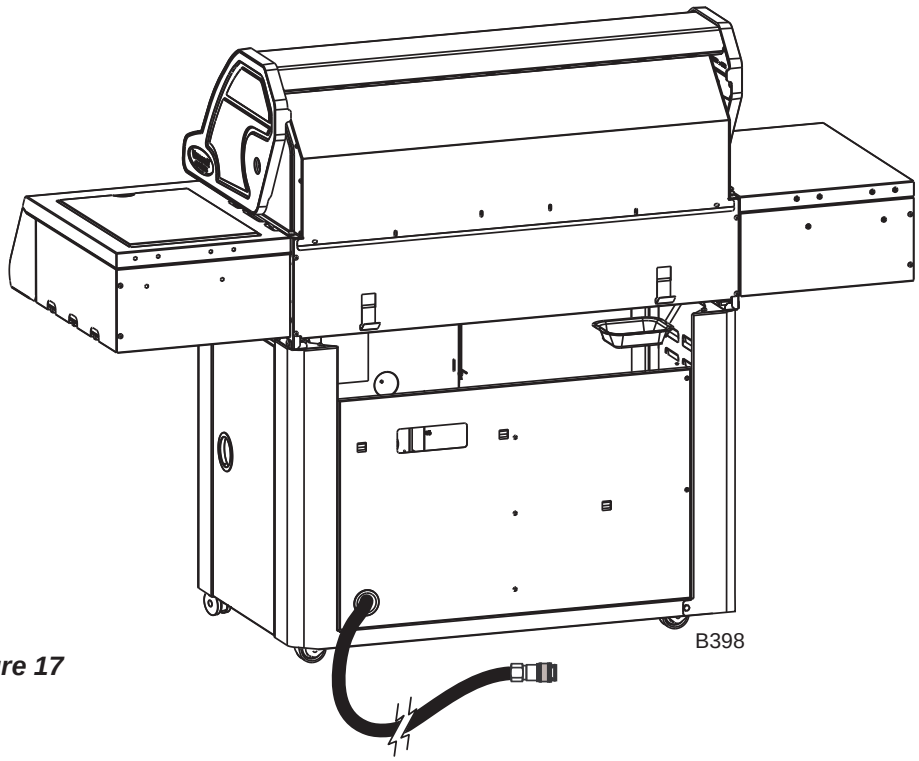


Figure 17

Étape 16 : Installation de la lumière de tablette

Pièces requises :

(1) Lumière de cuisson
(3) Vis #10-24 x 1/2'' (50000337)

Figures 18, 19, 20

Fixez la lumière de cuisson à la tablette de côté en utilisant les trois (3) vis fournies avec le kit. (Fig. 18)

Installation des batteries (3 Batteries alcalines « AA » requises, non fournies)

Ouvrez le couvercle du compartiment à batteries en le tournant dans le sens anti horaire tel que démontré à la figure 19. Insérez les batteries dans le compartiment en respectant l'ordre illustré à la figure 21. Replacez le couvercle du compartiment.

Instructions d'opérations

Pour allumer ou éteindre la lumière, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (ON/OFF) situé derrière la lumière de cuisson. (Fig. 19)

Pour ajuster la lumière, il suffit de déplacer le bras extensible à la position désirée pour obtenir l'éclairage qui conviendra aux tâches à effectuer.

Après l'utilisation, laissez le barbecue et la lumière refroidir complétement. Orientez la lumière vers le bas et sur la tablette après l'utilisation afin de la remiser. (Fig. 20) Placez la housse de protection du barbecue. Si le barbecue n'a pas de housse de protection, la lumière doit être retirée car les intempéries, comme la pluie et la neige, peuvent l'endommager.

AVERTISSEMENT : La lumière peut devenir chaude lorsqu'elle est près des surfaces de cuisson. Ne pas toucher les lentilles de la lumière lorsque celle-ci est en opération. Laissez refroidir la lumière avant de la toucher.

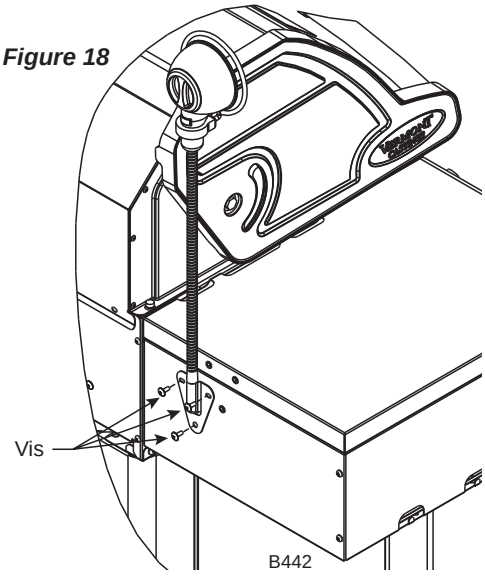
AVERTISSEMENT : Gardez la lumière hors de portée des matériaux inflammables.

MISE EN GARDE : Ne placez pas la lumière directement au-dessus de l'aire de cuisson lorsque le barbecue est en fonction, car vous pourriez l'endommager.

NOTA : La lumière ne fonctionnera pas tant que les batteries ne seront pas installées.

NOTA : Pour une durée de vie des batteries allongée et afin d'éviter tous dommages à la lumière, il est recommandé de rétracter et d' éteindre la lumière lorsque celle-ci n'est pas en utilisation. Vous pouvez aussi vous référer aux recommandations fournies par le manufacturier des batteries concernant les différentes approches et manipulations sécuritaires à adopter lors de l'utilisation et lorsque vous devez vous défaire de leur produit.

Figure 18



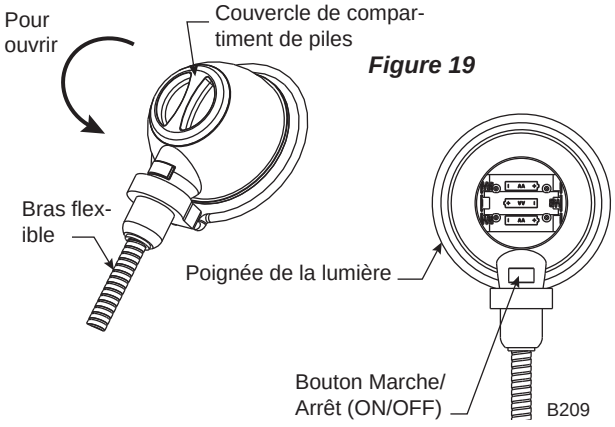
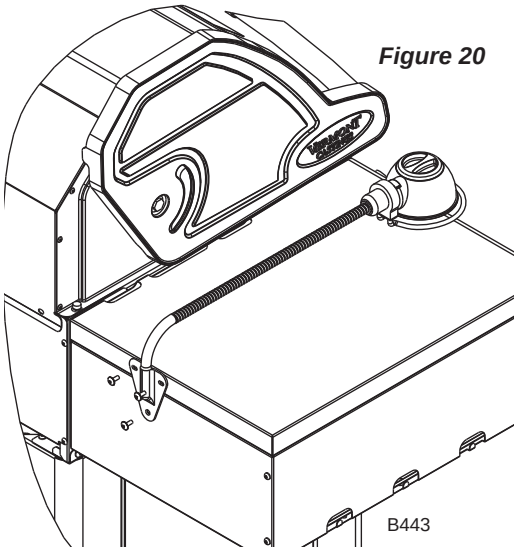


Figure 19

Figure 20



Étape 17 : Montage du tournebroche (si équipé)

Référer à la manuel de l’utilisateur fourni avec le gril.

149 Cleveland Drive • Paris, Kentucky 40361
www.vermontcastingsgroup.com